

SCS1 MA - SCS1 - SCS IO

SCHEDA OPZIONALE ZUSATZKARTE PLACA OPCIONAL ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПЛАТА
 OPTIONAL BOARD TARJETA OPCIONAL ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ ΠΛΑΚΕΤΑ VOLITELNÁ KARTA
 CARTE EN OPTION OPTIONELE KAART KARTA OPCJONALNA OPSYONEL KART



D811678 ver. 01 19/12/2008

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / VERKLARING VAN OVEEREESTEMMING/DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE / ΑΔΕΛΦΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ / DEKLARACJA ZGODNOŚCI / ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / UYGUNLUK BEYANNAMES
 Indirizzo / Address / Adresse / Adresse / Dirección / Adres / Endereço / Διεύθυνση / Adres / Адрес / Adresa / Adres: **BFT S.p.a. - Via Lago di Vico 44 - 36015 - Schio VICENZA - ITALY**



Dichiaro sotto la propria responsabilità che il prodotto: / Declares under its own responsibility that the following product: / Déclare sous sa propre responsabilité que le produit: / Erklärt auf eigene Verantwortung, daß das Produkt: / Declara, bajo su propia responsabilidad, que el producto: / Verklaart onder haar verantwoordelijkheid dat het product: / Declara, sob a sua responsabilidade, que o produto / Δηλώνω υπεύθυνα ότι το προϊόν / Oświadczam na własną odpowiedzialność, że produkt / Заявляю под свою ответственность, что изделие / Προσβλέπω να πιστώσω την απόδοσή μου / Konec zpracování a tímto oznamuji splnění: /
Scheda espansione / Expansion board/Carte d'expansion/ Erweiterungskarte/ Tarjeta de expansión /Uitbreidingskaart / Placa de expansão/Πλακέτα επέκτασης /Karta rozszerzalna /Расширительная плата / Rozšírovací karta /genişletme kartı.

SCS-IO

È conforme ai requisiti essenziali di sicurezza delle Direttive: / It also complies with the main safety requirements of the following Directives: / Est conforme aos requisitos essenciais das Directivas: / Conform to the main safety requirements of the following Directives: / Est conforme aos requisitos essenciais de segurança das Directivas / Συμμορφούται στις βασικές απαιτήσεις ασφαλείας των Οδηγιών / Jest zgodny z podstawowymi wymogami bezpieczeństwa Dyrektyw / Соответствует основным требованиям по безопасности Директива / Выполнил главнiи безпечностнiи вимоги директив / Aşağıdaki direktiflerin temel güvenlik şartlarına uygun olduğunu beyan eder:

COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA / ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY / COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE / ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITÄT / COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNETICA / COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNETICA / ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT / ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ / КОМПАТИБІЛНІСТЬ ЕЛЕКТРОМАГНІТНОЇ ЗНАЧ / ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ / ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA / ELEKTROMAGNETIKÁ UYUMLULUK 2004/108/CEE (EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN55014-1; EN55014-2) (e modifiche successive / and subsequent amendments / et modifications successives / und ihren nachfolgende Änderungen / e modificações sucessivas / en daaropvolgende wijzigingen / και επόμενες τροποποιήσεις / z późniejszymi zmianami / с последующими изменениями / s pozdějšími změnami / ve sonraki değişiklikler).

SC10, 18/12/2008

III Representante Legale / The legal Representative/Le Représentant Légal / Der gesetzliche Vertreter / El Representante Legal / De Wettelijk Vertegenwoordiger / IO Repräsentant legal / Ο Νόμιμος Εκπρόσωπος / Przedstawiciel Prawny / Юридический представитель / Zákonný zástupce / Yasal Temsilci

(GIANCARLO BONOLLO)

A
 Collegamento,
 Connection,
 Connexion,
 Verbindung,
 Conexión,
 Aansluiting,
 Ligaçáo, Σύνδεση,
 Połączenie,
 Соединение,
 Připojení, Bağlantı.

1

2

**SCHEDA DI ESPANSIONE
 EXPANSION BOARD
 CARTE D'EXPANSION
 ERWEITERUNGSKARTE
 TARJETA DE EXPANSION
 UITBREIDINGSKAART**

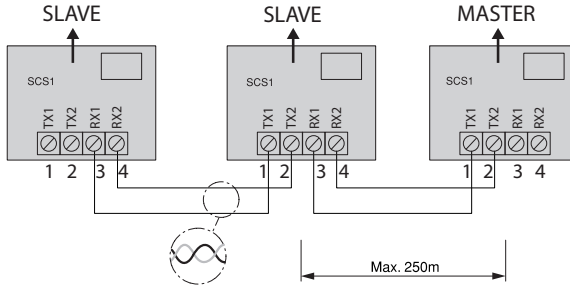
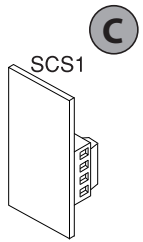
**CONECTOR DE EXPANSÃO
 ΠΛΑΚΕΤΑ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ
 KARTA ROZSZERZALNA
 ΡΑΣΧΙΡΙΤΕΛΗΝΙΑ ΠΛΑΤΑ
 ROZŠÍROVACÍ KARTA
 GENİŞLETME KARTI**

SCS1 - MA:
 Scheda Opzionale di collegamento dei dispositivi verificati,
Vedere collegamenti dei dispositivi verificati sul manuale della scheda utilizzata.
 Optional board for connecting tested devices,
See connection of tested devices in manual pertaining to board used.
 Carte en option pour connecter les dispositifs vérifiés,
Consulter le mode de connexion des dispositifs vérifiés dans le manuel de la carte utilisée.
 Zusatzkarte für die Verbindung zertifizierter Geräte,
Siehe Verbindungen der zertifizierten Geräte im Handbuch der verwendeten Karte.
 Tarjeta opcional de conexión de los dispositivos comprobados,
Véanse las conexiones de los dispositivos comprobados en el manual de la tarjeta utilizada.
 Optionele kaart voor aansluiting van "trusted devices",
Zie aansluitingen van de "trusted devices" in de handleiding van de gebruikte kaart.
 Placa opcional de ligação dos dispositivos verificados,
Ver ligação dos dispositivos verificados no manual da placa utilizada.
 Προαιρετική πλακέτα σύνδεσης των ελεγμένων συστημάτων,
Βλέπε συνδέσεις των ελεγμένων συστημάτων στο εγχειρίδιο της χρησιμοποιούμενης πλακέτας.
 Karta opcjonalna połączeń sprawdzonych urządzeń,
Patrz połączenia sprawdzonych urządzeń w instrukcji używanej karty.
 Дополнительная плата соединения проверенных устройств,
Смотрите соединения проверенных устройств в руководстве к используемой плате.
 Volitelná karta pro připojení zařízení s testem,
Viz připojení zařízení s testem v návodu pro použitou kartu.
 Test edilmiş cihazların bağlanmasi için opsiyonel kart,
Kullanılan kartın elkitabında belirtilen test edilmiş cihazların bağlantılarına bakın.

SCS1-MA

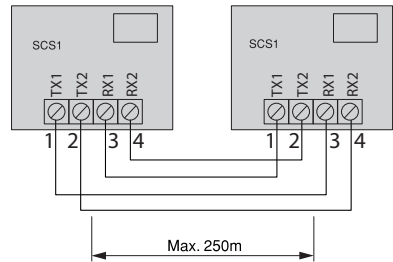
SCS1: 200E 0 ÷ 127

Scheda Opzionale collegamenti seriali, Optional board for serial connections, Carte en option pour les connexions série, Zusatzkarte serielle Anschlüsse, Tarjeta Opcional conexiones seriales, Optionele Kaart seriële verbindingen, Placa Opcional ligações seriais, Προαιρετική πλακέτα σειριακών συνδέσεων, Karta opcjonalna połączeń szeregowych, Дополнительная плата последовательных соединений, Volitelná karta pro sériová připojení, Seri bağlantılar opsiyonel kartı.



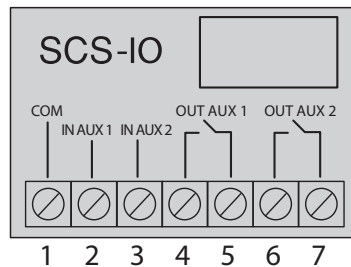
SCS1: 200E 128

Ante contrapposte, Opposite boards, Vantaux opposés, Einander entgegengesetzte Flügel, Hojas contrapuestas, Tegenovergestelde vleugels, Folhas contrapostas, Αντίρροπα φύλλα, Skrzydła ustawione na przeciw siebie, Противопоставленные створки, Křídla vrat proti sobě, Karşılıklı düzenlenmiş kanatlar.



SCS-IO: 200E 129

Scheda espansione ingressi - uscite, Input - output expansion board, Carte d'expansion entrées-sorties, Erweiterungskarte Eingänge - Ausgänge, Tarjeta de expansión entradas - salidas, Uitbreidingskaart ingangen - uitgangen, Placa de expansão entradas - saídas, Πλακέτα επέκτασης εισόδων - εξόδων, Karta rozszerzalna wejść - wyjść, Расширительная плата входов - выходов, Rozšiřovací karta pro vstupy - výstupy, Giriş - çıkış genişletme kartı.



BFT S.P.A.

Via Lago di Vico 44, 36015 Schio (VI) - Italy
tel. +39 0445 69 65 11 / fax. +39 0445 69 65 22
www.bft.it / e-mail: info@bft.it

AUTOMATISMES BFT FRANCE

13 Bd. E. Michelet, 69008 Lyon - France
tel. +33 (0)4 78 76 09 88 - fax +33 (0)4 78 76 92 23
e-mail: contacts@automatismes-bft-france.fr



BFT Torantriebssysteme GmbH

Faber-Castell-Straße 29
D - 90522 Oberasbach - Germany
tel. +49 (0)911 766 00 90 - fax +49 (0)911 766 00 99
e-mail: service@bft-torantriebe.de

BFT Automation UK Ltd

Unit 8E, Newby Road
Industrial Estate Hazel Grove, Stockport,
Cheshire, SK7 5DA - UK
tel. +44 (0) 161 4560456 - fax +44 (0) 161 4560990
e-mail: info@bftautomation.co.uk

BFT BENELUX SA

Parc Industriel 1, Rue du commerce 12
1400 Nivelles - Belgium
tel. +32 (0)67 55 02 00 - fax +32 (0)67 55 02 01
e-mail: info@bftbenelux.be

BFT-ADRIA d.o.o.

Obrovac 39
51218 Dražice (Rijeka)
Hrvatska - Croatia
tel. +385 (0)51 502 640 - fax +385 (0)51 502 644
e-mail: info@bft.hr

BFT Polska Sp. z o.o.

ul. Kolacińska 35
03-171 Warszawa - Poland
tel. +48 22 814 12 22 - fax +48 22 814 39 18
e-mail: biuro@bft.com.pl

BFT USA BFT U.S., Inc.

6100 Broken Sound Pkwy. N.W., Suite 14
Boca Raton, FL 33487 - U.S.A.
T: +1 561.995.8155 - F: +1 561.995.8160
TOLL FREE 1.877.995.8155 - info.bft@bft-usa.com

BFT GROUP ITALIBERICA DE AUTOMATISMOS S.L.

Pol. Palou Nord,
Sector F - C/ Cami - Can Basa nº 6-8 08401 Granollers -
(Barcelona) - Spain
tel. +34 938 61 48 28 - fax +34 938 70 03 94
e-mail: bftbcn@bftautomatismos.com

PI. Comendador - C/

informática, Nave 22 - 19200 Azuqueca de henares
(Guadalajara) - Spain
tel. +34 949 26 32 00 - fax +34 949 26 24 51
e-mail: administracion@bftautomatismos.com

BFT SA-COMERCIO DE AUTOMATISMOS E MATERIAL DE SEGURANCA

Urbanização da Pedrulla Lote 9 - Apartado 8123,
3020-305 COIMBRA - PORTUGAL
tel. +351 239 082 790 - fax +351 239 082 799
e-mail: geral@bftportugal.com